

## DIE SCHÖNE UND DAS TIER

*Beauty's family is ruined! In order to repay his debts Beauty's father, advised by his jealous sister, decides to marry off his daughter to the neighbour: der Baron von Sauerkraut. Beauty desperate and angry chooses to disobey her father. Suddenly a new character appears : Herr Teufel: the devil himself. He befriends her and persuades her to marry his Master! Only too late does she realize that she has married a Beast!... Fortunately she will be saved by a hunter who is ...the Baron's cousin!*

**Der Vater,/die Tante/ Die Tochter/ der Teufel**

*The father/ the aunt/ the daughter/ the devil*

**Mein lieber Bruder, ich freue mich so, aber du siehst so müde aus...**

*My dear brother, I am so pleased, but you look so tired...*

**Das ist die Wahrheit.**

*This is the truth*

**Aber wie kann sie uns helfen?**

*How can she help us?*

**Sie wird den Baron von Sauerkraut heiraten**

*She will marry the Baron von Sauerkraut*

**Wir haben keine andere Wahl**

*We don't have a choice*

**Was für eine Überraschung!**

*What a surprise!*

**Und sie wird mich lieben ?**

*And she will love me ?*

**Ich heiße Camille and ich bin das Dienstmädchen in diesem Schloss...**

*My name is Camille and I am the servant in this castel...*

**Ich bin so unglücklich, niemals werde ich den Baron von Sauerkraut heiraten.**

*I am so unhappy, I will never marry the Baron von saurerkraut.*

**Hast du mich gerufen ?**

*Did you call me ?*

**Ich werde dir helfen.**

*I will help you*

**Ich bin so süß!**

*I am so cute!*

**Ich glaube schon dass du die ideale Frau bist.**

*I think that you are the ideal wife*

**Herr Taugenichts?**

*Mister Do nothing ?*

**Und wann werde ich ihn sehen?**

*And when will I see him?*

**Ich bin ganz atemlos...**

*I am out of breath*

**Natürlich sollst du mitkommen**

*Of course you should come with me*

**Kann ich eintreten ?**

*May I come in ?*

**Ich bin in meinem Bad**

*I am in my bath*

**Was für eine Frechheit!**

*What an insolence!*

**...und jetzt, meine Freunde haben wir ein kleines Geheimnis zusammen...**

*...and now my friends we have a little secret together...*

**Bitte keine Panik das ist nur eine Verkleidung**

*Please don't panic this is only a disguise*

**Ich habe mich in diesem Schloss verlaufen**

*I have lost my way in this castel*

**Ich werde zwei Pferde holen**

*I will get two horses*

**Sie sind so schön, wollen Sie mich heiraten?**

*You are so beautiful, would you like to marry me?*

**The song: "TIER, MEIN KLEINES TIER, WO BIST DU? TIER, MEIN KLEINES TIER, WAS MACHST DU?"**

*"Beast my little beast, where are you, Beast my little beast, what are you doing?"*